

Dịch Vụ Khai Thuế Miễn Phí

Tháng Giêng đến Tháng Tư 2017

Nếu bạn có làm việc trong năm 2016 và thu nhập thấp hơn \$54,000



Nhanh, dễ dàng & khai thuế miễn phí

Các đơn thuế được chuẩn bị bởi những thành viên làm thiện nguyện do IRS chứng nhận và đơn được chuyển gửi đi từ máy vi tính (e-file)



Hãy lấy lại những tín thuế bạn nên có

Dưới quyền lợi của Tín Thuế Lợi Tức Do Lao Động (EITC) như là: tín thuế từ con cái hay trẻ em hợp thức, khấu trừ thuế bảo phí, hoặc những tín thuế khác



Lấy lại tối đa tiền hoàn thuế của bạn

Hãy hỏi người khai thuế cách giảm thuế và những ích lợi khác



BostonTaxHelp.org

617.635.4500

Đó là tiền trong túi bạn!

Xin lật qua trang sau để biết thêm các địa điểm khai thuế →

HÃY ĐEM THEO:

- Giấy tờ tùy thân có dán hình do chính Phủ Hoa Kỳ chứng nhận
- Thẻ An Sinh Xã Hội (Social Security Number) hoặc Mã Số Thuế Cá Nhân của Người Đóng Thuế (Individual Taxpayer Identification Number, hay ITIN) của bạn và tất cả mọi người liệt kê trên tờ khai
- Bản sao tờ khai thuế liên bang và tiểu bang của năm vừa qua
- Mọi bản khai trình lợi tức: mẫu đơn 1099: 1099-G (trợ cấp thất nghiệp), 1099-R (hưu bổng), 1099-INT (tiền lời từ nhà băng), 1099-SSA (trợ cấp An Sinh Xã Hội), hoặc những hồ sơ về toàn bộ lợi tức từ tư doanh
- Mẫu đơn W-2 cho tất cả công việc bạn làm trong năm 2016
- Số chuyển và số trương mục ngân hàng để ký thác trực tiếp mọi món tiền hoàn trả
- Giấy chứng minh bảo hiểm sức khỏe như: thẻ bảo hiểm sức khỏe, mẫu đơn HC-1099, 1095-A, và các mẫu đơn sức khỏe khác cho bạn, vợ chồng, và con cái hay trẻ em hợp thức*
- Nếu bạn có nhận thuế bảo phí hay có mua bảo hiểm qua Thương Trường Bảo Hiểm Sức Khỏe, xin kèm theo mẫu đơn 1095-A (Bản Kê Khai từ Health Insurance Marketplace)
- Thông tin chăm sóc trẻ thuộc quyền trong năm 2016: tên, địa chỉ, và Mã Số Hãng Sỡ (Employer Identification Number (EIN)) của những người được thuê trông nom sẵn sóc hoặc số An Sinh Xã Hội (Social Security Number (SSN))
- Tất cả mẫu đơn 1098-T (học phí) và các hóa đơn chi phí cho trường học
- Tất cả mẫu đơn 1098-E (tiền lời trả cho học phí) hoặc các bản nợ vay
- Giấy chứng minh chi phí mượn nhà trong năm 2016
- Giấy chứng minh cho những chi phí khác như: chi phí cho nước cống (Boston Water and Sewer Commission, BWSC), chi phí cho những hội từ thiện, hoặc chi phí cho thuế tài sản
- Những thư từ Sở Thu Nhập của tiểu bang Massachusetts và/hoặc thư từ Sở Thuế Vụ (IRS)

* Người đóng thuế nhận được hoặc sẽ nhận khấu trừ bảo hiểm sức khỏe cần kèm theo giấy chứng minh của TẮC cả thu nhập trong hộ (gia đình). Thuế liên bang MASSACHUSETTS

ALLSTON/BRIGHTON

ABCD: ALLSTON BRIGHTON NOC

640 Washington Street
617.903.3640

ALLSTON BRIGHTON CHILD & FAMILY SERVICES CENTER

406 Cambridge Street
855.687.7345

ALLSTON BRIGHTON APAC

143 Harvard Avenue
855.687.7345

BRIGHTON BRANCH/ BOSTON PUBLIC LIBRARY

40 Academy Hill Road
855.687.7345

JOSEPHINE FIORENTINO COMMUNITY CENTER

123 Antwerp Street
855.687.7345

CHARLESTOWN

BHA CHARLESTOWN-WORKS

76 Monument Street
617.635.5221

CHINATOWN

BOSTON CHINATOWN NEIGHBORHOOD CENTER

38 Ash Street
617.635.5129 ext 0

DORCHESTER

ABCD: DORCHESTER NSC

110 Claybourne Street
617.288.2700

CODMAN SQUARE TECH CENTER (DOTWELL)

450 Washington Street
617.825.9660

DOTHOUSE HEALTH

1353 Dorchester Avenue
617.288.3230

ST. MARY'S CENTER FOR WOMEN AND CHILDREN

90 Cushing Avenue
617.414.5170
info@mystreetcred.org

DOWNTOWN

ABCD: ROBERT M. COARD BUILDING

178 Tremont Street
617.348.6583

JVS CENTER FOR ECONOMIC OPPORTUNITY

75 Federal Street
617.399.3235

SUFFOLK UNIVERSITY

One Beacon Street, 1st Floor
FreeTaxHelp.us

EAST BOSTON

ABCD: EAST BOSTON APAC

21 Meridian Street
617.567.8857

NEIGHBORHOOD OF AFFORDABLE HOUSING

143 Border Street
617.567.5882

FENWAY

ABCD: PARKER HILL/ FENWAY NSC

714 Parker Street
617.445.6000

JAMAICA PLAIN

ABCD: JAMAICA PLAIN APAC

30 Bickford Street
617.522.4830

BOSTON CHILDREN'S PRIMARY CARE AT

MARTHA ELIOT
75 Bickford Street

617.414.5170
info@mystreetcred.org

MATTAPAN

ABCD: MATTAPAN FSC

535 River Street
617.298.2045

QUINCY

1199 SEIU

108 Myrtle Street
617.474.7140
EITCMA@1199.org

ROSLINDALE

ABCD: SOUTH SIDE HEAD START

19 Corinth Street
617.327.1152

ROXBURY

ABCD: ROXBURY/ NORTH DORCHESTER NEIGHBORHOOD OPPORTUNITY CENTER

565 Warren Street
617.442.5900

ROXBURY CENTER FOR FINANCIAL EMPOWERMENT

7 Palmer Street, 2nd Floor
617.541.2666

URBAN EDGE

1542 Columbus Avenue
617.989.9323
FreeTaxPrep@UrbanEdge.org

SOUTH BOSTON

ABCD: SOUTH BOSTON APAC

424 West Broadway
617.269.5160 ext 0

LABOURÉ CENTER

275 West Broadway
617.464.8500

SOUTH END

ABCD: SOUTH END NSC

554 Columbus Avenue
617.267.7400

STREETCRED AT BOSTON MEDICAL CENTER

850 Harrison Avenue
617.414.5170
info@mystreetcred.org

SOUTH END COMMUNITY HEALTH CENTER

1601 Washington Street
617.414.5170
info@mystreetcred.org



Tất cả các địa điểm khai thuế đều tiện lợi cho xe lăn, ngoài trừ ABCD: South End NSC. Vui lòng gọi 617.635.3682 để biết thêm những hỗ trợ đặc biệt cho người khuyết tật.